

霧島

霧島新燃岳山頂
FEBRUARY.2009 VOL.71

2

Special Edition
特集◎ 霧島屋久国立公園75周年
龍馬ハネムーンウォーク



1月24日 午後0時49分 霧島新燃岳山頂

Kirishima City Public Relations, Japan
2009.2.12発行 VOL.71

霧島新燃岳山頂



発行/〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 世/0995-45-5111(代)
ホームページ/URL http://www.city.kirishima.jp ■メール/アドレス/ E-mail info@city-kirishima.jp
編集/広報広聴課 TEL/0995-64-0955 FAX/0995-64-0934 ■印刷/有田印刷製版社印刷



お待たせしました ブロードバンドがやってくる

ADSL 接続サービス開始!

第1期 2月中旬開通(予定) 霧島安楽交換局 霧島万膳交換局	第2期 2月末開通(予定) 加治木福山交換局 嘉例川交換局 松ヶ野交換局	第3期 3月中旬開通(予定) 上之段交換局 山ヶ野金山交換局
--	---	--

ご提供サービス種類

47M (メガ)	下り最大 47Mbps 上り最大 3Mbps
12M (メガ)	下り最大 12Mbps 上り最大 1Mbps
Reach (リーチ)	下り最大 2.2Mbps 上り最大 2.2Mbps



ご相談・お申込窓口 (ISP 事業者)

株式会社グッドコミュニケーションズ SYNAPSE シナプス 〒892-0833 鹿児島市松原町11-23 イケダビル TEL.099-239-5773 FAX.099-239-5774	株式会社富士通鹿児島インフォネット J-Bee.com インターネットサービス 〒890-0064 鹿児島市鴨池新町5-1 鴨池ACアネックス TEL/FAX 0120-26-6380
---	--

お申込承り中

※お申込から開通まで約2週間かかります。早めにお申込ください。

さあ、始めようインターネット!

- ① 高速で快適、② 便利で楽しい
- ③ 定額でつなぎ放題!!

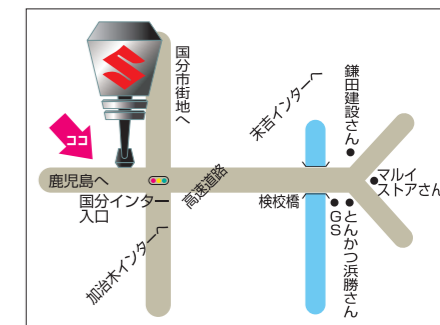
霧島サポートセンター 2/2 (月) オープン

インターネットの
お取次ぎいたします

インターネットってどうやるの?
パソコンのつなぎ方がわからないなど
何でもお気軽にご相談ください!

お近くにお越しの際はお立ち寄りください

営業日 月～金(祝日除く)
営業時間 10:00～18:00



回線事業者 関西ブロードバンド株式会社

鹿児島支店 ☎ 099-223-2355 霧島サポートセンター ☎ 0995-46-8444

〒892-0838 鹿児島市新屋敷町16番地 鹿児島県住宅供給公社ビル320号
〒899-4463 霧島市国分下井1728番地 西自動車株式会社2階

国立公園は日本を代表する素晴らしい風景のある場所です。全国に29か所あります。その中で霧島は、昭和9年日本で初めて国立公園に指定され、昭和39年に錦江湾・屋久島地域を加えて霧島屋久国立公園に名称を変更しました。私たちは、身近にあるこの豊かな自然を次の世代へと継承していく大切な役割を担っています。

指定第1号への取り組み

国立公園の候補地選定調査を続けてきた国は、昭和7年10月に12か所を候補地に決めました。この中から昭和9年3月16日に第1号として霧島と瀬戸内海、雲仙が国立公園に指定されたのです。昭和59年1月1日付けの宮崎日日新聞に国立公園50周年の記事があります。そこには霧島が選ばれた理由として①天孫降臨の聖地②風光明媚③接近、遊覧に容易④火山の観察が可能という4つがあげられています。

霧島などを指定すると発表した国は、「第1号として3か所を指定したが、ほかの候補地も同じように素晴らしいところであり逐次指定する」と言っています。実際、同じ昭和9年の12月には5か所が指定を受けています。そういった中でも霧島が最初に指定されたのは、国立公園運動に関わった多くの人の努力があったからでしょう。

昭和2年に鹿児島・宮崎両県国立公園期成懇談会が設立、昭和6年に第2回の会合がえびの市の京町温泉であり、両県の関係市町長や議員など41人が集まりました。その会合では改めて霧島国立公園の設置を要望し、この実現を目指すことを決議しています。

牧園地区で代々旅館業を営む蔵前壮一さんは「祖父が親指と人差し指を大きく広げ『毎日こんなに手紙を書いて送った』と言っていました」と当時を振り返ります。指定を求めて地元は国への手紙作戦を展開したようです。

また歌人と謝野寛、晶子夫妻は、昭和4年「高千穂そのほかの景勝地を歌に詠んでほしい」と鹿児島・宮崎両県から頼まれて、川内市出身の改造社社長山本実彦氏の案内で霧島を訪れ、歌集「霧島の歌」を発表しています。当時、作家や歌人はとても有名人であったようです。

霧島の自然を守る

霧島はすぐれた風景地として国立公園に指定され、また20あまりの火山体からなる珍しい火山として「日本地質百選」に選ばれるほど日本にとっても貴重な財産です。美しい風景と豊かな自然を守りながら利用していくことが霧島の恵みを受けている私たちに求められています。

霧島屋久国立公園75周年

守り育てよう美しい霧島

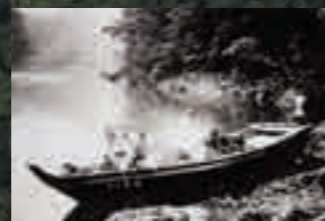
天孫降臨伝承の山、高千穂峰から北西に中岳、新燃岳、獅子戸岳、そして最高峰の韓国岳を経て栗野岳へと続く霧島火山群を中核とした鹿児島、宮崎両県にわたる霧島屋久国立公園。その霧島地域は、昭和9年(1934年)3月16日に日本で初めて国立公園に指定されました。



国立公園指定30周年を祝うパレード:牧園小学校前(写真:牧園地区、蔵前壮一さん所有)



昭和39年国立公園指定30周年記念:霧島温泉駅前(写真:牧園地区、蔵前壮一さん所有)



昭和6年に大浪池にはエンジン付の船があった(写真:牧園地区、尾辻秀樹さん所有)



昭和4年大浪池を訪れた歌人と謝野晶子(牧園町郷土史より)

山の魅力伝えたい
トレッキングガイドクラブ

霧島山の魅力を伝えるガイドクラブでは個人、団体向けに霧島山のガイドをしています。また月例登山も実施していますので、ご利用ください。



- ◎霧島自然ガイドクラブ
☎ (78) 2453 (尾辻)
- ◎霧島連山トレッキングガイドクラブ
☎ (57) 1588 (国立公園霧島観光協会内)
※コースによって料金が異なります。

霧島屋久国立公園75周年

霧島ふるさと命の森をつくる会
設立記念講演会

いのちを守る
本物の霧島の森の再生を!!

- ・日時=3月26日(木)午後6時~8時(午後5時30分開場)
- ・場所=国分シビックセンター多目的ホール
- ・申込方法=3月13日(金)までにファックスまたは下記メールアドレスへ。霧島市のホームページからも申し込みできます。聴講無料(先着300人)



講師 宮脇 昭氏

1928年岡山県生まれ、元気な81才。広島文理科大学卒業。横浜国立大学名誉教授、財団法人地球環境戦略研究機関国際生態学センター長。海外を含め1200か所で森の再生に取り組んでいる。

◎申込・問い合わせ先=霧島ふるさと命の森をつくる会事務局(市役所生活環境政策課政策グループ内) ☎ (64) 0961、メールアドレス kan-seisaku@city-kirishima.jp



アクティブレンジャー
柳田 蓉子さん

や駆除などの対策を講じてきましたが、広大な自然と増加するシカに対応できないのが現状です。このままでは霧島の森の姿が大きく変わってしまうかもしれません。柳田さんは私たちにもできることがあるといいます。

「えびの高原でよく見るシカに餌を与えている光景を疑問に思いませんか。シカは警戒心が強く、人間を見たら逃げるのが本来の姿。しかし、えびの高

原のシカは人間を恐れず、それどころか近づいてきます。これは、餌を与え続けてきたために、人間を恐れなくなってきたからです。えびの高原には周辺の森に比べて開けた場所が多く、そのような所では餌となる草が豊富なため、多くのシカが住みついています。特に、道路付近など餌やりが行われている場所ではさらにシカが集中し、そのため周囲の植物にもより大きな被害が出てしまいます。だから私たちは、餌を与えないように呼びかけています」

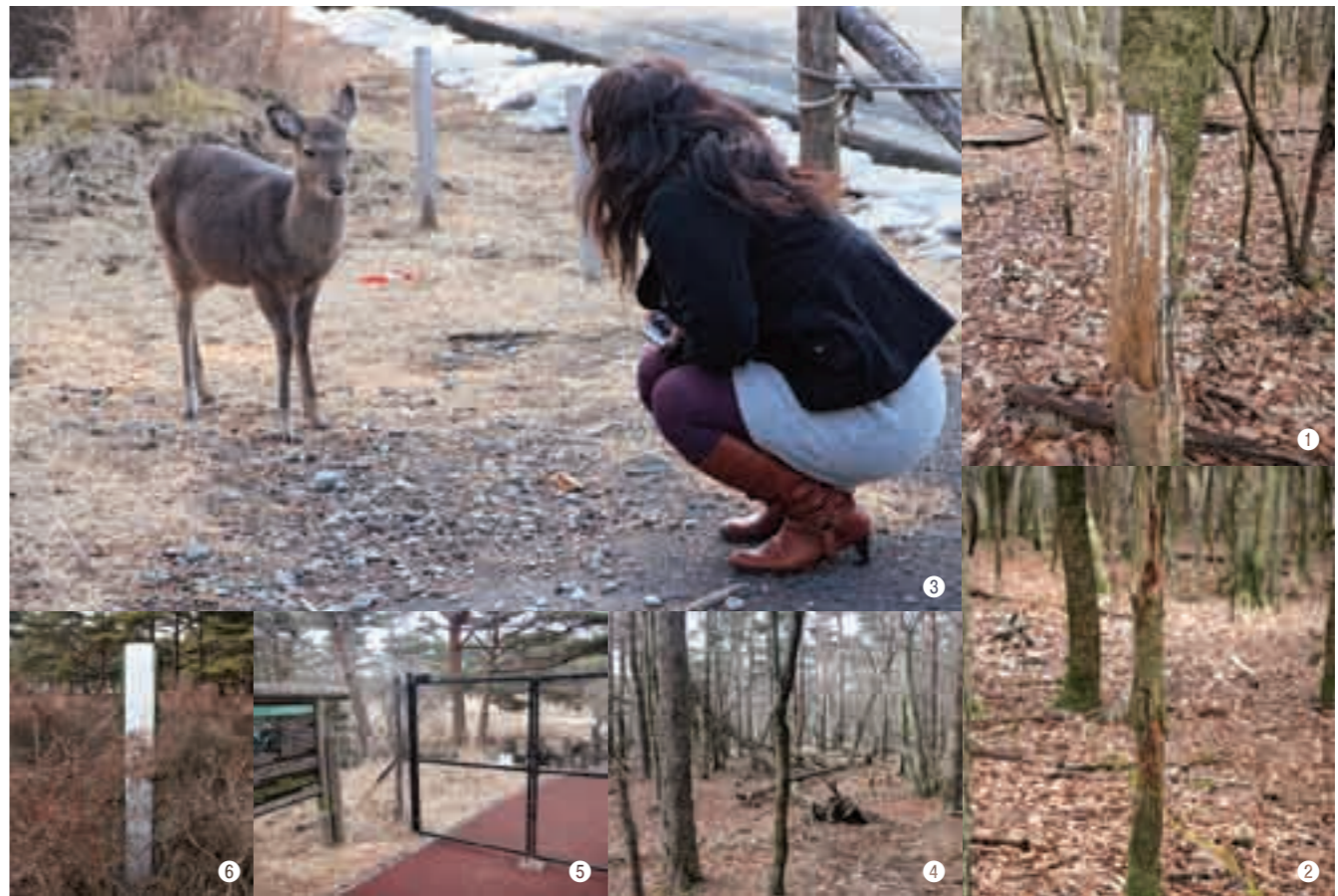
餌を与えないことは、すべての問題を考えると小さなことなのかもしれませんが、確実に霧島の自然に影響を与えています。私たちにできることは、自然を自然のままに残すこと。そのためには、自然のこともっと学ぶことが大切なようです。



霧島自然ガイドクラブ
尾辻 秀樹さん

美しい大地を次代に残す

霧島自然ガイドクラブの尾辻さんは「ガイドをやっているけど今日はいろいろなことを教えてもらってよかった」と利用者から言われるとうれしい。変化に富んだいろいろな登山ルート、大小の火口や火口湖があり、晴れた日には屋久島の宮之浦岳や島原半島の普賢岳が見えることもあります。このすばらしい景観と環境を守るためにも、一人でも多くの人に霧島の良さや守ってほしいことを伝えていきたいです」と話します。



①樹皮がシカに食べられた跡。こんな木がたくさんある。②シカに樹皮を食べられ、先端が枯れて折れた木。③人に近づいてくるシカ。④森の中は、極端に下草が少なく、ノカイドウの自生地は、シカからの被害を防ぐために金網で囲ってある。⑤新しく発見されたノカイドウの稚樹を守るケース

霧島の自然が危ない

多くの自然に包まれた霧島連山。しかし、その自然に大きな異変が起きています。

日本で最初の国立公園「霧島」。しかし、その素晴らしい自然環境を守るためには、多くの問題があるようです。中でも今、大きな問題になっているのがシカによる被害です。

増えすぎたシカ

えびの高原にある環境省えびの自然保護官事務所に初代アクティブレンジャーとして着任した柳田蓉子さん。国立公園の野生生物の調査やパトロールなどを行っています。そんな柳田さんが霧島の自然に危機感を募らせています。

「霧島の森に深刻な問題が起きています。それがシカによる被害です。笹などの葉は、一部ではほとんど食べ尽くされ、ノリウツギやモミなどの木は、樹皮が食べられ枯れたものもあります。

また、稚樹はシカが食べてしまうため新しい世代の木々が育たず、本来の森が再生しません」

昔から霧島にもシカはいましたが、なぜ今これほどまでに被害があるのか。このことについて柳田さんは興味深い指摘をしています。

「被害の原因は、増えすぎたシカにあります。昔からシカは霧島の森にいました。しかし増えすぎたシカが、生態系のバランスを崩しています。シカの生息数を推定することは難しいのですが、えびの高原では50頭/平方キロメートル前後という高い密度で生息していることが最近の調査でわかっています。この数は植生に影響が出るレベルです」

シカが増えた原因は、温暖化や生態系の変化などさまざまな要因が考えられます。自然を守るために防護ネット

今年8月には、霧島市で国立公園関係都市協議会総会が開催され、環霧島会議ではジオパークの申請に向けた取り組みがあります。これからますます霧島は注目される存在になりそうです。

ノカイドウ
国の天然記念物に指定されているノカイドウ自生地。このノカイドウもシカの食害を受けている。



参加者の笑顔が楽しみです

田島 義友さん (ボランティア: 牧園在住)

以前は私も大会に参加していました。そのとき、地域のボランティアのかたのおもてなしがとてうれしかったです。それ以来、私も参加者に喜んでもらいたいと思い、ボランティアに参加するようになりました。これからも参加者に楽しんでもらえる大会になるように支えていきたいです。



これからも参加したい大会

吉田 敬子さん (参加者: 隼人在住)

霧島市には素晴らしい景観と歴史があるということに参加するたびに感じます。この大会で一番気に入っていることは、地域のかたのおもてなしです。きれいに整備された道、手作りのお菓子など、気持ちよく歩くことができます。これからも続けて、全国に誇れる大会になってほしいですね。



**人気のウォーキング大会を支える
地域のおもてなしの心。**

牧園地区で始まった「龍馬ハネムーンウォーク」。今年で13回目を迎えるこのウォーキング大会は、毎年、全国から約4000人が参加する人気の大会です。

この大会は、最初は牧園地区の中津川地域を舞台に1コースで開催されました。それが昨年から霧島地区と隼人地区にまでエリアを拡大するなど、発展を続けています。そこには、地域の魅力とおもてなしの心がありました。

魅力はおもてなしの心

「龍馬ハネムーンウォーク」に参加されるかたの多くがリピーターです。その理由について実行委員長の中堀清哲さんは地域の魅力があると語ります。

「霧島には素晴らしい風景や史跡、温泉など多くの魅力があります。その中では、ゆっくり歩いて見て回ることで、初めて気付くものもたくさんあります。私もコースを回るたびに、多くの発見をします。参加者のかたも参加するたびに発見する霧島の魅力に惹かれて、毎回参加されるのでは」

霧島には、歩いて回ることで感じる

魅力があるようです。中堀さんはそんな霧島の魅力と合わせてもう一つ、欠かせないものがあると語ります。

「この大会には、約2000人のボランティアのかたが運営に携わっています。私はこのボランティアのかたたちのおもてなしの心がこの大会の一番の魅力だと思っています。大会では参加者とボランティアのかたとの楽しいな会話が響き渡ります。この会話が参加者との心のつながりとなり、この大会の大きな魅力になっています」

霧島にある多くの魅力と、それを支える地域のかたのおもてなしの心。昨年は、そのおもてなしの心が評価され、県から「観光まごころおもてなし表彰」を受賞しました。また、美しい日本の「歩きたくなるみち」500選ウォークの公認やオールジャパンウォーキングカップ認定など、全国を代表する大会に成長しました。しかし中堀さんは、さらなる発展を目指しています。

「この大会があるときは、地域に活気が出ます。だからボランティアのかたは、この大会を楽しみにしています。おもてなしの心は受け入れる側も楽し



中堀 清哲さん (実行委員長)

まなければ生まれてきません。これからも参加者だけでなく、受け入れる側も楽しめる大会にしていきたいと思えます。また、普段からコースを綺麗にしたり、地域を花でいっぱいにして、いつでも気軽に歩いて霧島の魅力を感じることができるよう受け入れ態勢を作ることが必要だと思えます。そうすることで、普段から地域には活気があふれ、それが霧島の活力につながると思います。この大会を単なるウォーキング大会ではなく、霧島の活力につながる大会にしていきたいです」

昔、龍馬とお龍が歩いた道。今やその道は、地域のかたの思いがこもった「おもてなしロード」として、注目を集めています。おもてなしの心があるかぎり、この道はいつまでも地域とともに輝き続けるでしょう。



活力はここから生まれる

おもてなしロード

坂本龍馬とその妻お龍が歩いた道が地域活性化につながっています。そこには、地域のかたのおもてなしの心がありました。

龍馬ハネムーンウォーク in 霧島

1866年、土佐の坂本龍馬がその妻お龍を連れて、京都伏見寺田屋事件で負った傷を癒しに霧島の温泉を訪れ、それが日本で初めての新婚旅行とされるのがこのイベントの名前の由来です。

3月14日(土)・15日(日) ※雨天決行

参加料 (事前申込み) = 一般 1,800円、中・高生 900円、小学生以下 400円

◎申込・問い合わせ先

龍馬ハネムーンウォーク実行委員会 (観光課内) ☎ (45) 5157、
【土日】霧島市観光案内所 ☎ (57) 1588

◎コースと出発時刻

期日	コース名 (距離)	参加制限	受付	出発	スタート場所
3/14 (土)	A 霧島温泉コース (距離約 10km)	無	8:00	9:30	みやまコンセール 野外音楽堂
	B 犬飼・中津川コース (距離約 23km)	無	8:00	9:30	みやまコンセール 野外音楽堂
	C 妙見温泉コース (距離約 15km)	定員に達しました	8:00	9:30	みやまコンセール 野外音楽堂
3/15 (日)	D 花はきりしま菜の花コース (距離約 12km)	無	8:30	10:00	霧島緑の村
	E 龍馬高千穂登山コース (距離約 5km)	定員に達しました	9:00	10:00	高千穂河原
	F 隼人・天降川コース (距離約 20km)	無	7:30	9:00	霧島市 隼人運動場



※Bコースは、復路18km地点にゴールを設置します。午後3時以降にこの地点を通過するかたを対象にみやまコンセールまでバスでお送りします。(無料)

※Cコースはゴール後、スタート地点までバスでお送りします。(無料)

※Eコース以外の大会開始時刻は、JRダイヤを考慮し設定してあります。

※Fコースは、日当山温泉コース(往復約8km)も設置しています。



市民便利帳共同発行調印式



市役所での手続きや相談窓口、公共機関の案内などを掲載した市民便利帳の編集発行から配布まで、経費のすべてを民間企業が広告収入でまかなうとする「市民便利帳」共同発行の協定を、12月25日、㈱サイネックス（本社大阪市）と結びました。同社では3月までに広告募集を行い、6月ごろには7万部を作成し、市内の全家庭に配布するとしています。

福山地区で新春泳ぎ初め



2人のオリンピック水泳選手を育てた福山地区の海岸で元旦の朝、50年以上続く伝統の泳ぎ初めが行われました。実行委員長の福重澄彦さんが「目標を持ち、いろいろなスポーツで活躍してほしい」とあいさつ。花火の合図で皆さん元気よく海に飛び込みました。海から上がると、焚き火で暖をとり、準備されたぜんざいやブリ大根などをおいしそうに食べていました。

防火への決意を新たに



新春恒例の霧島市消防出初式が1月4日、市役所前のお祭り広場と霧島市民会館で開催され、消防局職員や消防団員ら約800人が参加しました。式は市中パレードに始まり、横川方面隊による規律訓練や福山女性消防隊など女性団員によるポンプ操法訓練などが披露されました。また、長年消防活動に従事された団員など334人が表彰されました。

おじゃんせ霧島大使に井上選手



中日ドラゴンズの井上一樹選手（溝辺町崎森出身）に、第2号となるおじゃんせ霧島大使をお願いすることとなり、1月5日に委嘱状が交付されました。井上選手は、「大変名誉なことです。黒豚、黒牛の焼肉、しゃぶしゃぶは帰郷したときの楽しみの一つ。出身地の特産であるお茶とともに郷土自慢の品々を全国にPRしたい」と、抱負を語っていました。

新たな雇用を確保、緊急経済対策
緊急経済対策本部会議と
市内企業の動向

市は1月15日、5回目となる緊急経済対策本部会議を開催しました。会議では市内88社を対象に実施した経営環境、雇用状況などのアンケート結果と企業訪問による現場の実態を調査。具体的な対策を打ち出すためのアンケートを実施。企業への直接訪問により引き続き現場の実態を調査。態や動向などについて、担当課から報告がありました。雇用に対するアンケートでは、回答のあった80社のうち4社において正規職員32人、6社において非正規職員64人を既に整理縮小したとしており、厳しい雇用状況であることが示されました。これを受けて市独自の新たな支援策として臨時職員の募集を行うこととしました。企業訪問では、半導体・自動車関連産業の生産状況が著しく悪化し、今後の見通しも厳しとする一方で、技術力を生かした新製品の開発、自社ブランド化への取り組みなど、前向きな企業努力が続けられていることがわかりまし

た。対策本部では引き続き経済動向に注視し、企業訪問を重ねながら支援策の検討、実施を行うことにしています。
臨時職員の募集
緊急経済対策として市の臨時職員を募集しています。
・職種Ⅱ市道維持管理などの労務作業、資料整理などの事務作業
・対象者Ⅱ市内在住者で、おむね平成20年10月以降に失業（解雇、派遣契約の打

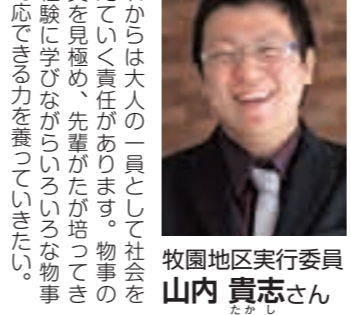
- ち切りなど）されたかた
- ・募集人員Ⅱ延べ26人程度
- ・雇用期間Ⅱ平成21年3月31日まで（原則として一人1か月間の雇用）
- ・募集期間Ⅱ随時応募を受け付けます。ただし、定員になり次第締め切ります。
- ・必要な書類Ⅱ失業の事実が証明できるもの（離職票など）、履歴書
- ◎問い合わせ先Ⅱ総務課人事給与グループ ☎(64)0915



溝辺地区実行委員 坂留 聖弥さん



横川地区実行委員 原 奈摘美さん



牧園地区実行委員 山内 貴志さん



福山地区実行委員 福永 夕貴さん



国分地区実行委員 川嶋 恵美さん



時代を切り開く若い力
感謝の心を胸に
新たな時代へ歩き出す

次世代の主演、最後の「昭和生まれ」と初の「平成生まれ」込められた期待は「夢を追い続けること」

1月3日と5日に市内7つの会場で成人式が開催されました。今年、成人式を迎えたのは昭和63年4月2日から平成元年4月1日までに生まれたかたで霧島市の対象者は1976人（男1112人、女864人）、昭和生まれとしては最後の新成人、平成生まれが対象となるのは初めてです。各地区の会場では久しぶりに帰郷した同級生との写真撮影や近況報告、思い出話に花が咲き、中には抱き合っただけを喜ぶ姿もありました。
力強い決意
グリーン文化ホール「みそめ館」で行われた溝辺地区の式典では、出席者全員で市民憲章を朗読した後、前田市長が「夢はあきらめたときに終



霧島地区実行委員 藤崎 龍さん



隼人地区実行委員 富田 遼さん

わるもの、必ず達成するといふ強い意志を持って夢を追い続けてほしい」と式辞を送りました。新成人代表として発表した坂留聖弥さんは「いろいろな壁にぶつかり、ときには挫折することもありますが、そういうときこそ同級生や多くの人との出会いの中で知り合った仲間と手を取りあい、お互いに切磋琢磨しながら、新たな時代を切り開いていきたい」と先生や家族への感謝とともに、支えあう生き方を誓う、力強い決意を發表しました。

各地区の対象者（出席者）は、国分地区932人（593人）、溝辺地区140人（90人）、横川地区60人（51人）、牧園地区94人（73人）、霧島地区85人（66人）、隼人地区558人（346人）、福山地区107人（96人）で対象者は昨年と比べ、19人増加しました。

【女優仕掛人】新堂冬樹、「千世と与一郎の関ヶ原」佐藤雅美、「反乱する管理職」高杉良、「待ってる 橘屋草子」あさのあつこ、「大きな約束」椎名 誠、「魔墟建築士」三崎亜記、「希望ヶ丘の人びと」重松 清、「五月の独房にて」岩井志麻子、「どうせ、あちらへは手ぶらで行く」城山三郎、「煙霞」黒川博行、「架空の球を追う」森 絵都、「世界の果て」中村文則、「デイスカスの飼い方」大崎善生、「いつもそばにいるよ」江上 剛、「おはぐるとんぼ」宇江佐真理、「少女」湊かなえ、「珈琲屋の人々」池永 陽、「鬼の登音」道尾秀介、「風花病棟」帚木蓬生、「神器 軍艦」檀原

殺人事件」奥原 泉、「蒸しなベレシビ」岩崎啓子、「ブレゼント・チョコスイーツ」飯塚有紀子、「はじめての服作りレッスンノート」百目鬼尚子、「かけまーす どん」五味太郎、「永遠に生きるために」サリー・ニコルズ、「おそとがきえた」市川里美、「かりんちゃん十五人のおひなさま」なかがわちひろ、「たんじょうびはきのうえで」きむらゆういち、「ねえ、ほんよんでー」レイン・マールウ、「すこいはたきのまき」たかどのほうこ、「クンがじゅもんをとえたら」末吉暁子、「おばけ屋のおばけづくろ」あわたのぶこ

(霧島市立図書館)

あったか〜く〜して読みましょ。今月の新刊。

ふたりの季節
小池真理子 著
久しぶりの休日をカフェで過ごしていた由香は、偶然にも昔の恋人・拓に再会する。それぞれの人生を歩んできた2人に、高校3年生だったころの淡く切ない記憶がよみがえり…。

警官の紋章
佐々木謙 著
拳銃を所持した警官の失踪、覚醒剤密輸入事件の偽装疑惑…。佐伯刑事たちは、それぞれの任務のため、警官としての信念と誇りをかけて疾駆(しゅく)する。

ひとめあがり
川端 誠 作
正月、ひまなもんで、ご隠居のところへでかけた八つあん。ご隠居に掛け軸のほめ方を教えてもらい、さっそく掛け軸をもってそんな人のところに行ってみるが…。

なきむしおにのオニタン
上野与志 作 藤本四郎 絵
鬼の子なのに、泣き虫のオニタン。キキに大福を食べられてあーん、あーんと泣いています。泣き虫を治すため、オニタンは、人間の国でまめをぶつけられてくることになりました。立派な鬼になれるのかな？

霧島市立図書館においでください。

霧島市7か所の図書館(室)で本が借りられます。

- 国分図書館** / ☎64-0918
① 9:30~21:00
② 12月29日~1月3日
特別整理期間/6月中の10日間
 - 隼人図書館** / ☎43-7574
① 平日/10:00~19:00
土・日・祝日/9:00~17:00
② 月曜日
12月29日~1月3日
特別整理期間/12月中10日以内
 - 溝辺図書室** / ☎58-3191
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日
 - 横川図書室** / ☎72-1596
① 9:00~17:00
② 火曜日・祝日
12月29日~1月3日
 - 牧園図書室** / ☎78-3349
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日
 - 霧島図書室** / ☎57-0316
① 月・水・金/8:30~17:00
火・木・土/8:30~20:00
② 日曜日・祝日
12月29日~1月3日
 - 福山図書室** / ☎56-2026
① 8:30~17:00
② 土・日曜日・祝日
12月29日~1月3日
- 【① 開館時間 ② 休館日】



ホタルの里づくりを目指して

霧島の豊かな自然を伝える活動

霧島中学校
ホタルの飼育



ホタルの飼育に励むホタル部員

霧島中学校は昭和22年に創立され、現在156人(男子73人、女子83人)の生徒が学んでいます。学校全体で「あいさつをする」「時間を守る」「身なりを整える」ことに力を入れ、週末にはクラスごとに来たかどうかを確認し合うといった取り組みをしています。

また、同校は鹿児島県図書作品展で3年連続優秀学校賞を受賞、県吹奏楽コンクールでは吹奏楽部が金賞を受賞するなどさまざまな場面で活躍しています。

ホタルが飛び交うまちに

同校の特徴の一つに、敷地内につくられた水路でホタルの飼育活動に取り組み「ホタル部」があります。水路に近くの霧島川の水を取り入れ、幼虫の餌となるカワニナの飼育や水路の清掃管理などを行っています。さらに、ホタルの乱舞を地域のかたに楽しんでもらうため、毎年5月末に「ホタルの夕べ」を開催したり、地域の用水路にホタルの幼虫を放流したりしています。

こういった活動が評価され、



V O I C E

◎霧島中学校
奥村 和隆校長



「霧島をホタルの里にしよう」と平成9年にスタートしたホタルの飼育。水利組合や地域の皆さまの協力をいただきながら、ホタル部の生徒たちが霧島じゅうにホタルを乱舞させることを夢見て、一日も欠かすことなく地道に続けています。この活動が認められ、ボランティア・スピリット賞をいただいたことは、生徒たちにとって励みとなり、世話に一層力がこもることと思います。5月末から6月初旬にかけてそのホタルが幻想的な舞を見せます。多くの皆さまにご覧いただきたいと思ひます。

昨年11月には青少年のボランティア活動をたたえるボランティア・スピリット賞「九州ブロック賞」を受賞しました。活動を通じて3年生の江藤寿明くんは「自然環境の大切さを知りました。これからのこの活動を続けていってほしい」と話していました。

今年も霧島では生徒たちが大切に育てたホタルが飛び交い、その輝きを見せてくれることでしょう。

食を

霧島の風味を楽しみませんか。

シャキシャキとした歯ざわりやくせのない甘さが人気で、私たちの食卓に頻りに登場するキャベツは、生育の前半に開いた葉が増え、時期がくると葉を巻き込んで丸くなります。

そのキャベツを福山町牧之原で栽培している下鍋易江さん。今年83歳を迎える下鍋さんは、20年前に妻と死別して以来、一人でキャベツを3畝、そのほかにサトイモや米も作っています。

キャベツは品種や種まきの時期に差をつけ一年中栽培しており、今の時期に収穫されるものは、9月初旬に種から作った苗を一つ一つ手作業で植えつけました。収穫後は福山の物産館のほか、給食センターや養護学校に納め、子どもたちの給食に利用されています。下鍋さんは「私にとって野菜をつくることは生きがい。最近では農業用資材の価格が高くなり農家は大変だけど、元気なうちは続けていきたい」と話してくれました。

甘みがあり煮くずれしにくい冬キャベツ、みずみずしく葉が柔らかい春キャベツなど季節に合わせてそのおいしさを堪能してみてください。



国分の温泉

妙見温泉、丸尾温泉など市内には有名な温泉がいくつもありますが、国分地区にも9か所の公衆浴場があります。国分にある温泉は一番古い「国分温泉」でも昭和47年開業と比較的新しく、サウナや気泡浴などの施設を備えているところもあります。

国分地区の温泉は、多くが地区の北西部に集中しています。泉質はナトリウム炭酸水素塩泉、重曹泉や塩化物泉など種類も豊富でいろいろな温泉を楽しむことができます。また、サウナや気泡浴、低周波浴など設備が充実しているところも比較的多いようです。

今ある温泉は40年代後半以降に営業を始めていますが、それ以前にも公衆浴場がありました。昭和20年から40年代のころ、現在の国分中央高校の第2グラウンドあたりに温泉がありました。水温36度から38度とぬるかったため、重油を炊いて温度を上げていました。塩分が強くとけんの泡はほとんど立たなかったそうですが、冬などは保温効果が抜群にあつたそうです。



8 ふれあい温泉センター 国分総合プール公園内にあり65歳以上の高齢者と身体障がい者のかたのみ利用できます。営業時間:午前10時~午後6時 ☎(46) 9400 泉質:ナトリウム炭酸水素塩泉



1 重久温泉 (家族湯) 営業時間:午前10時~午後12時 ☎(45) 5468 泉質:炭酸水素塩泉



2 岩戸温泉 営業時間:午前6時~午後10時 ☎(45) 4136 泉質:重曹泉



3 ニュー国分温泉センター 営業時間:午後1時~午後10時50分 ☎(46) 2688 泉質:純重曹泉



4 国分温泉 営業時間:午前5時~午後11時 ☎(46) 1874 泉質:単純泉



5 京湯 営業時間:午前5時30分~午後10時 ☎(45) 8092 泉質:ナトリウム炭酸水素塩泉



6 温泉処一茶 営業時間:午前6時~午後9時 ☎(46) 3304 泉質:ナトリウム炭酸水素塩泉



7 つるた温泉荘 営業時間:午前6時~午後11時 ☎(45) 2610 泉質:炭酸水素塩泉



9 城山温泉 営業時間:午前6時~午後11時 ☎(45) 2111 泉質:塩化物泉



体にいい ビタミンたっぷりサラダ

レシピ
キャベツとじゃこの和風サラダ

【材料】
キャベツ(葉) 3~4枚、しらす干し100g、ミニトマト4~5個、きざみのり少々、ドレッシング【オリーブオイル大さじ3、酢大さじ2、しょうゆ大さじ2、砂糖少々、こしょう少々】

【作り方】
①キャベツは塩を入れてお湯でサツと湯通しし、ざるにあげ水気を切っておく。
②ドレッシングの材料を混ぜ、一口大に切ったキャベツ、しらす干し、ミニトマトを入れざっくりと混ぜ合わせる。
③きざみのり(かつおぶしでもよい)をかける。

キャベツ

芯の部分に多く含まれるビタミンCは、かぜの予防や肌荒れ解消に効果的。ビタミンUは胃腸の調子を整え、肝臓の解毒作用を助けます。



◎福山町牧之原在住
下鍋 易江さん



味と素材にこだわり「ぼっけ鍋」を完成させた料理人のみなさん

霧島神話ぼっけ鍋を味わえる旅館・ホテル・飲食店

(事前に予約が必要です)

- ①硫黄谷温泉霧島ホテル(牧園) ☎(78) 2121 ②霧島寿司(牧園) ☎(78) 2506 ③ホテル霧島キャッスル(牧園) ☎(78) 2211 ④霧島観光ホテル(牧園) ☎(78) 2531 ⑤霧島第一ホテルスパビルズ(牧園) ☎(78) 2311 ⑥霧島温泉ソサエティ(牧園) ☎(78) 2525 ⑦霧島高原まほろばの里(牧園) ☎(78) 2240 ⑧霧島ハイツ(霧島) ☎(57) 1121 ⑨ホテル国分荘(国分) ☎(45) 0130 ⑩旬彩八坂亭(国分) ☎(45) 9330 ⑪国民宿舎みやま荘(霧島) ☎(57) 0057 ⑫登山口温泉(霧島) ☎(57) 0127 ⑬霧島ロイヤルホテル(霧島) ☎(57) 2111 ⑭丸岡公園レストラン桜苑(横川) ☎(72) 1362 ⑯ホテル洗心閣(隼人) ☎(42) 1161 ⑰吉田温泉(隼人) ☎(42) 0545 ⑱霧島国際ホテル(牧園) ☎(78) 2801 ⑲ホテル静流荘(牧園) ☎(78) 2021



霧島神話
ぼっけ鍋



地元の食材を生かした 熱き料理人たちの熱い鍋

霧島市内のホテルや旅館などの調理師で作る霧島調友会は現在会員80人。同会が考案した鍋料理が、地元食材を使ったおいしい鍋として雑誌やテレビ、新聞で取り上げられ評判を呼んでいます。完成までに8か月、意見のぶつかり合いと、より良いものを作ろうという料理人としての探究心が一つの料理を生み出しました。

それが「霧島神話ぼっけ鍋」。「ぼっけ」とは、鹿児島弁で大胆という意味。霧島の大自然の恵みを生かした斬

新な鍋という意味で名づけられました。

スープは、豚みそ、豆乳、しょうゆの3種類。具には旬の野菜や豚肉、豚足、軟骨、山芋団子など、地元食材をふんだんに使ったこだわりの一品。

平成19年12月、調友会の懇親会の席で「霧島と言えはこの料理というものを作れないか」と意見ができました。これまでにも定期的に料理についての勉強会を開いていましたが、霧島ならではの料理を作ろうという話は出ませんでした。

それから調友会では1か月に2回のペースで夜8時ごろから集まって熱心に語り合い、ときには意見が合わずにけんかになることもありましたが、みんなのまとめ役だった調友会幹事長の原田政行さん(写真前列の右から3番目)は「けんかもしましたが、それだけみんな真剣だったということ。完成まで続けてこられたのは、地元の鍋を自分たちで作ろうという強い意思があったから」と話します。そしてその気持ち

が周りを動かし始めます。調理することはできますが、それをどのように広めるかは苦手。そこを霧島市商工会がバックアップ。チラシやポスターの作成、雑誌社やマスコミへの売り込みなど積極的に宣伝しました。新たに開発したものもあります。サツマイモを混ぜた麺や霧島山をかたどった鍋などがそれです。

この「ぼっけ鍋」、企業秘密ではありません。「この鍋が定着し、霧島にしたい。自分のお店でも出してみたいかた、レシピも作り方もお教えします。みんなで一緒に霧島の食材をもっと使いましょ」と原田さん。今は夏に向けて海のものを使った料理ができないか思案中です。

◎問い合わせ先 霧島市商工会 ☎(42) 2128、霧島温泉ソサエティ

天降川ボランティア清掃

天降川の美しい自然を守るために、ボランティア清掃を実施します。参加は自由で申し込みの必要はありません。7か所の集合場所を設けてありますので、お近くの集合場所にお集まりください。ふるさとの川を、みんなできれいにしましょう。

- ・開催日=2月21日(土) 雨天中止
- ・作業時間=1時間半程度

集合場所	時刻	作業場所
武安橋前	9時集合	武安橋～日当山橋
日当山橋下 (橋之口側)	7時集合	日当山橋～西瓜川原 (左岸)
日当山温泉公園	9時集合	日当山橋～泉帯橋 (右岸)
天降川運動公園 (京セラ準人工場東側)	9時集合	泉帯橋～市水道部 (右岸)
ふるさとの川 河川公園駐車場 (住吉団地前)	9時集合	住吉団地～新川橋 (右岸)
野口橋下駐車場	9時集合	サンあもり～住吉団地 (右岸)
市水道部 (旧準人町水道課)	9時集合	市水道部～参宮橋 (右岸)

◎問い合わせ先=準人市民課環境衛生グループ
☎(42) 1111 (内線5044)

※霧島市天降川等河川環境保全条例では、生態系の保全も含まれています。生態系に影響をおよぼす外来種を川に放すことはやめましょう。



水辺は暮らしを映し出す鏡

多くの生物が生息する天降川。

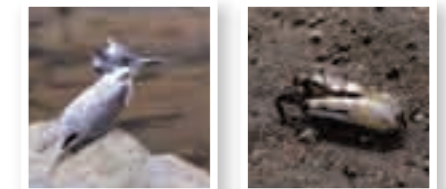
昨年、市では天降川の自然環境調査を実施しました。そこで分かったことは…

多くの生物が暮らす川

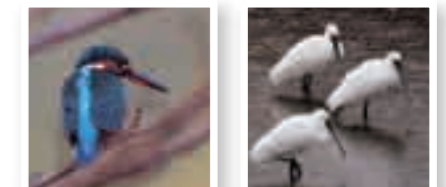
今回の調査では、天降川周辺に多くの生物が確認されました。河口域は干潟が多く、そこには28種類の底生生物と2種類の海藻類、31種類の魚介類が確認されました。また、これらを餌とするサギやカモ、



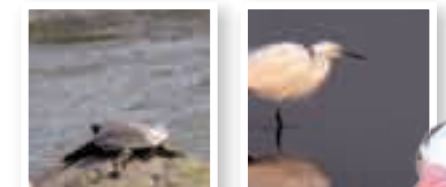
た。それが外来生物です。下流域でウシガエルとカダヤシ、ボタンウキクサ、オオフサモ



ヤマセミ ハクセンシオマネキ



カワセミ クロツラヘラサギ



スッポン コサギ



ウミニナ



アオサギ

霧島市には大小199の川が流れています。その中で一番長い川が天降川です。市内を縦断するように流れる全長39・2kmの流域には、多くの生物が暮らしています。市では昨年、天降川の自然環境調査を行いました。そこで分かったことは、天降川周辺に広がる豊かな自然環境とそれを脅かす問題でした。

カモメなどの鳥類も多く確認されるなど、河口域は冬鳥や旅鳥にとつての中継地や越冬地になっているようです。下流域では、哺乳類が多く確認されました。ほかの流域では確認されなかった哺乳類も多くいるなど、天降川周辺に生息する哺乳類にとつて、とても生息しやすい環境になっているようです。また、国分の野口橋近くではサギ類が多く繁殖しており、夏にはコサギ・ダイサギ・アオサギ・ゴイサギによって集団繁殖地が形成されるなど、重要な繁殖地になっています。上流域には、ヤマセミやカワセミ、キセキレイなどが確認されました。牧園地区の塩

自然環境を脅かすモノ

天降川には豊かな自然環境があることが分かりました。しかし同時に、その自然環境を脅かすものも発見されました。

共存を目指して

今回見つかった外来生物は、私たち人間が持ち込んだものです。それが野生化し、今では天降川の生態系に大きな影響を与えています。

この4種類が発見されました。この4種類は海外から持ち込まれた生物で、日本の生態系に悪影響をおよぼす「特定外来生物」に指定されています。ウシガエルは大型のカエルでさまざまな小動物を捕食するため、元々生息している在来種に対する影響が大きいといわれています。今回の調査でもウシガエルが多く生息している場所では、ほかの地域では確認されたカエルなどがまったく確認されませんでした。

カダヤシはメダカそっくりの魚で、生態も似ています。しかし、メダカとの大きな違いは繁殖力。メダカよりも繁殖力が高く、メダカの住む場所を占領するためメダカが減っています。ボタンウキクサとオオフサモは観賞用の水草として海外から導入され、それが野生化して全国各地で確認されています。ボタンウキクサは条件がそろうと急激に増殖するの

も見つかったものがあります。それはゴミです。空き缶やペットボトル、たばこの吸殻、中には粗大ごみなども。人はどれだけ川を汚すのでしょうか。外来生物やゴミは確実に天降川の自然環境に悪影響をおよぼしています。しかし逆を言えば、人が自然環境を考えた行動をすれば、天降川の環境は守れるということです。川は人間だけのものではありません。川に暮らす多くの命は、私たち人間の行動にかかっています。

市では今後、今回の調査を基に、外来生物の駆除や自然環境の保全を進めていきます。◎問い合わせ先=環境衛生課 ☎(64) 0950

Gender equality

シリーズ5 「霧島市男女共同参画計画」基本目標④

「男女が互いに協力し合い、責任を担うことができる社会」の両立の支援
●男女の職業生活と家庭生活の両立の支援
少子高齢化、核家族化などが進展する中で、男女が仕事

と育児・介護などの家庭生活、そのほかの活動のバランスをとり、生涯を通じて充実した生活を送ることができるようになることが重要性を増しています。
そのため、「仕事の充実」と「仕事以外の生活の充実」の好循環をもたらす「仕事と生活の調和（ワーク・ライフ・バランス）」を促進するため、仕事と家庭の両立のための制度の利用について、行政だけでなく、働く場である企業・組織、経済団体など多くの主

体が連携し促進を図ります。また、仕事と子育ての両立に係る負担感や子育ての負担を緩和・除去し、安心して子育てができるよう、多様な需要に対応した保育サービスの整備、子育ての孤立化や不安の解消を図るための相談・支援体制の充実などすべての子育て家庭の支援に努めます。さらに労働者の職業生活と家庭生活以外の生活の充実を図るための施策を充実します。
●家庭生活・地域社会における男女共同参画の促進

女性だけでなく、男性にとっても家庭生活に目を向けることは、青少年の健全育成や高齢期を含めた生活を充実して送る上で、重要な課題となっています。そこで、家事、育児、介護などへの男性の参画を促進するため、家庭生活における性別による固定的な役割分担意識の解消を図るための広報・啓発を行うとともに、男性の家庭生活への参加を支援する取り組みを行います。また、家庭生活だけでなく、地域社会においても、これまで

で一方の性の参画が少なかつた活動に両性がともに参画することで、多様な発想により活動の活性化が図られます。市民がまちづくりの主役として、自ら身近な地域の課題解決に積極的に取り組む意識を醸成し、また、地域活動の方針決定過程への女性の参画と男女共同参画の視点に立った地域活動の見直しの促進を図ります。
◎問い合わせ先Ⅱ企画政策課 男女共同参画推進グループ ☎(64)0914

Tax

税などの課税免除・減免について

災害で損害を受けたたり、生活扶助を受けているなどの特別な事情がある場合は、その状況に応じて、その事情が発生した日以後に納期限の到来する市県民税、国民健康保険税、介護保険料の減免や、固定資産税の課税免除・減免が受けられます。
●主な要件
【固定資産税】
①自治会の公民館などで、直

接その目的のために使用する固定資産（その敷地を含む有料使用分を除く）
②自治会などの団体が設置したゲートボール場などの運動広場または公園（有料使用分を除く）
③生活保護法に基づく生活扶助を受けているかた
④③と同程度の収入額と認められるかた
⑤一定規模以上の災害（全壊、半壊、床下浸水など）によりその固定資産に損害を受けたかた

【市県民税・国民健康保険税】
①災害の減免は、災害により受けた損害の額（補てん金を除く）が住宅または家財の価格の10分の3以上で、前年中の合計所得金額が1000万円以下のかた
②生活保護法の規定により保護を受けているかた
③廃業または疾病などにより当該年中の合計所得金額が前年中の合計所得金額の10分の5以下に減少すると認められるかたで、前年中の合計所得金額が500万円

以下のかた
【介護保険料】
①災害の減免は、災害により受けた損害の額（補てん金を除く）が住宅または家財の価格の10分の3以上で、前年中の合計所得金額が1000万円以下のかた
②廃業または疾病などによる場合で、当該年中の合計所得金額が前年中の合計所得金額の10分の5以下に減少すると認められるかたで、前年中の合計所得金額が400万円以下のかた

●必要な手続きⅡ申請書・理由を証明する書類（生活保護受給証明書、罹災証明書など）を提出してください。
●提出期限Ⅱ事由発生後速やかに申請してください。（納期限の7日前までに申請しなければ次回納期からの適用になります）。災害については災害を受けた日から60日以内
◎提出・問い合わせ先Ⅱ課 ☎(64)0902、各総合支所地域振興課

Agriculture

県からの権限移譲により申請書の締切日が変わります

平成21年4月から農地等の権利移動の許可（3条）、農地転用の許可（4条）、農地等の転用のための権利移動の許可（5条）などについては、県から市への権限移譲により市農業委員会が許可することになり、より迅速な対応が可能となります。
これにより4月からは毎月1日（1日が土・日、祝日の

場合は次の開庁日）締め切りにより当月内に許可書が発行されるようになります。従来の申請窓口に変更はありません。
●農業委員会会議の開催日の変更
霧島市農業委員会は毎月26日前後に開催している定例総会日を、4月から20日前後に変更する予定です。
農地等の所有権移転（売買、贈与、交換）、権利の設定（賃借、使用貸借など）、転用等許可申請が必要な場合は、4

月から毎月1日までに申請書を提出してください。国分・単人庁舎単人地域振興課は各総合支所産業振興課へ提出してください。
●農地の所有権移転・貸し借りなどには許可が必要
農地を農地として所有権移転あるいは貸し借りなどを行う場合には、農地法第3条により農業委員会の許可が必要です。これは、資産保有や投資機目的など「耕作しない目的」での農地の取得等を規制する

とともに、農地を効率的に利用できる農業経営者に委ねることをねらいとしています。
●農地の転用にも許可が必要
農地転用とは、農地を宅地などの農地以外の土地にすること。すなわち農地に区画形質の変更を加えて建物敷地、駐車場、資材置場、山林などの用地にする行為が該当し、許可を受けなければなりません。自らが所有する農地の転用を行う場合は農地法第4条の許可が、第三者の農地を取得または借りて転用を行う場

合は農地法第5条の許可が必要です。
◎問い合わせ先Ⅱ農業委員会事務局 ☎(64)0929
●農業委員会委員選挙の選挙人名簿の縦覧
・期間Ⅱ2月23日（月）～3月9日（月）
・時間Ⅱ午前8時30分～午後5時
・場所Ⅱ選挙管理委員会事務局（単人庁舎3階）
◎問い合わせ先Ⅱ選挙管理委員会事務局 ☎(42)1143

Public comment

市が策定する計画などへのご意見を募集

市が策定中の計画・構想（案）などに対するご意見を次のとおり募集しています。ご意見は計画策定の参考とさせていただきます。
なお、ご意見に対する個別の回答はしません。
●（仮称）霧島中央公園基本構想（案）【牧園地区】
合理的かつ計画的な公園を整備するため策定中です。
●公表（意見受付）期間Ⅱ2

月2日（月）～3月3日（火）必着
●公表方法Ⅱ市ホームページ、国分シビックセンター情報公開室（4階）、都市整備課、単人庁舎単人地域振興課、各総合支所地域振興課、牧之原支所、コア・よか
◎提出・問い合わせ先Ⅱ都市整備課公園グループ ☎(64)0908、℡(47)1441、メール toshi@city-kirishima.jp
●霧島市地域公共交通計画

（案）効果的で持続可能な公共交通体系を構築するために策定中です。
●公表（意見受付）期間Ⅱ2月17日（火）～3月18日（水）必着
●公表方法Ⅱ市ホームページ、国分シビックセンター情報公開室（4階）、企画政策課、単人庁舎単人地域振興課、各総合支所地域振興課、牧之原支所、コア・よか
◎提出・問い合わせ先Ⅱ企画

政策課企画政策グループ ☎(64)0914、℡(47)2522、メール kikaku@city-kirishima.jp
●霧島市水道ビジョン（案）市を取り巻く環境を総合的に分析した上での経営戦略の策定と計画的実行を行うために策定中です。
●公表（意見受付）期間Ⅱ2月16日（月）～3月17日（火）必着
●公表方法Ⅱ市ホームページ、国分シビックセンター情報公開室（4階）、水道

部管理課、水道部牧園支所、単人庁舎単人地域振興課、各総合支所地域振興課（牧園を除く）、牧之原支所、コア・よか
◎提出・問い合わせ先Ⅱ水道部管理課水道政策グループ ☎(42)3500、℡(43)2032、メール sudouto@city-kirishima.jp
●提出方法Ⅱ閲覧場所にある意見提出用紙に記入の上、郵送、ファックス、メール、ご意見投書箱にて提出してください。

郷土史への扉

お茶 (緑茶)

「まつ、お茶いっぺ、飲ん、いっきやはんか」

「ちょっと前まで、あいさつ代わりにどこでも交わされていた言葉です。」

「どうぞ、おいしいお茶でも飲んで世間話でもしていかれませんか」という意味で、せかせかして怪我をしないうよう、お茶をご馳走して、気分を和らげてあげたいとする思いやりの言葉でもあります。最近では、時代の流れで、こんな言葉を聞くことが少なくなりました。」

◆お茶は万能選手

お茶は、奈良、平安時代に唐(中国)から留学僧が、種子を持ち帰ったのが日本のお茶の始まりとされています。以来、お茶は私たちにとって一番身近な嗜好品として飲まれてきました。お茶にはカテキンをはじめ、人間の体にとって、有効な成分が多く含まれ

ており、適温のお茶でうがいをする、抗菌作用により風邪や虫菌予防としても効果があるともいわれています。

また、乾燥したお茶の葉を粉末状にしてクッキーやケーキなどの材料のほか、最近では石鹸にも使われています。

◆手作りのお茶の味は

今では機械化が進み、工場で製造されていますが、昔は各農家で、作っていたところもありました。

大きな釜で炒った生の葉を、両手で揉み、ザルをひっくり返したような形の、竹で編んだ道具の上に広げて、下からの炭火で熱しながら、相当な時間をかけて十分に乾燥させていました。手間隙かけた手作りのお茶の味は、さ



溝辺町のお茶畑

ぞ格別だったことでしょう。お茶の手揉み体験の機会があれば、ぜひ体験してみてくださいいかがでしょうか。

◆緑茶・紅茶・ウーロン茶

ところで、お茶といえば、緑茶をイメージしますが、ほかに紅茶、ウーロン茶もよく飲まれています。じつは、これらは、もともと同じ茶葉から作られています。では、なぜ出来上がりが違うかというと、乾燥する工程中、茶葉の醗酵度の違いで変わってくるのです。

つまり、緑茶はまったく醗酵させず、紅茶は完全に醗酵させます。そして、半醗酵させたのがウーロン茶となるのです。醗酵の度合いをちよつと変えるだけで、同じ茶葉から全く風味の異なる飲み物ができるといのは、不思議な感じがします。

◆霧島市はお茶どころ

さて、霧島市内には、良質なお茶が採れる産地が随所にあり、お茶どころとして名を馳せています。その産地の一つ、空港周辺の十三塚原台地は、冷涼な気候を利用し、昭和三十年代初めごろから本格的に栽培が始まりました。昭和四十年代には畑地の基盤整備を行うことにより茶園も集団化し、さらに機械化により大量生産が可能になりま

した。お茶農家のかたがたの努力により、お茶どころとしてその地位を確立してきたのです。

最近では、大手メーカーのペットボトル用お茶の原料としても使われるようになってきました。

平成二十三年には、霧島市を会場として全国お茶祭りが開催されます。この機会に霧島市のお茶の歴史とおいしい味を全国にPRしたいものです。

また、牧園町の稼原(かせぎはら・かせぎばら)地区には、樹齢百年を越すといわれるお茶の木があります。地域のかたがたが大切に育てられ、その規模は県内最古・最大級であり、全国的に見ても有数の大茶樹です。初夏には黄緑色の新芽が芽吹き、樹勢は衰えていません。

お茶は、私たち日本人にとって、古来より親しまれてきた飲み物であり、文化であります。この先人たちが育んできた文化を大切に遺していきたいものです。

◆憩いのひと時を

何かとゆとりのない現代、地元、霧島市内で作られたおいしいお茶を飲んで、「まつ、お茶いっぺ」と、たまにはスローライフを楽しんでみてはいかがでしょうか。

(文責・三)

+ 高血圧

M E D I C A L L E C T U R E

やさしい医療講座

始良郡医師会理事 [生涯教育主担当]
林内科院長 / 林 雅夫



高血圧症について

2回目の今回は高血圧の治療、予防についてお話ししましょう。

治療というとどうしても「薬」という言葉が浮かぶと思いますが、その前にしなければいけないことがいくつもあります。まず、自分の血圧がどのくらいであるかを知ることです。ここで前回お話しした家庭血圧(自宅での血圧のこと)のことを思い出してください。上が140mm/Hg(水銀柱ミリメートル)、下が90mm/Hg以上は高血圧症でしたね。

高血圧症を予防するときにも、治療するときにも必要なことは食事と運動と喫煙に対する注意です。この三つはすべての基本であり、たとえ薬を飲むにしても欠かすことはできません。望ましい食事を簡単に表現すると「低塩分・低脂肪、低カロリー」となります。一般的な日本人が1日に摂取する塩分は10〜12gと言われていますが、望ましい塩分量は1日に7g以下と言われています。人間は水と塩だけあれば数日間生きられる、というくらい塩分は大事なのですが、過剰にとると、人間の体の中では塩分の濃度を一定にする働きがあるため、水を取り入れ濃度を一定にしようとします。人の体の中に余計に水を詰め込もうとすれば圧

力が上がってしまうことは当然ですね。日本人の半分くらいのかたはこのような塩分の濃さを調節する方法をとりません。おそろく、海から遠く、塩が貴重だったころの名残だと思われそうですが、現在ではこの仕組みが高血圧を招く原因の一つになっています。ですから多くの場合、減塩は非常によい血圧管理の手段になります。

次に、たばこのお話をしましょう。たばこに含まれる各種の物質が人体に対して非常に有害であることは皆さんご存じだと思いますが、たばこは血管に対してこれ以上ないというほどさまざまな悪影響を行います。たばこの煙の動脈硬化を促進させる物質や、血管を収縮させ血液の流れを悪くするガスはあなたの体をむしばむのです。血圧が高いかたで喫煙している人がまず行わなければならないのは禁煙です。

運動についてはどんなかたにもお勧めできるものです。何らかの病気があって医師から運動を制限されている場合は除きますが、運動をすることで新陳代謝が活性化したり、体重が減ることが高血圧の改善にとってもよい効果があります。ただし急激に運動をすると足腰を痛めることなどがありますので無理をしない程度から始めましょう。

このような努力をされても血圧が下がらない場合は薬を飲むことになりま

す。薬については大まかに5分類の薬がありますが、この選択は医師にお任せください。他人に薬をもらって飲む、自分の薬を他人に渡すことは絶対にやめてください。飲み合わせの問題が起る場合があります。

最後に「一度薬を飲み始めると一生飲まなければいけないのか」という質問がよくあります。前回、AさんとBさんの水まきホースの話をしましたが、Bさんのホースのように注意を怠たり痛んだ血管は治療しても元に戻らない場合が多く(ある程度は治療で回復しますが)血圧を下げる薬を飲み続ける必要があります。血圧を悪くする悪条件を努力して遠ざけているかたは薬を減らすか、飲まなくてもよい状態になることもあります。ただし、年齢に伴う変化もあるので、高齢のかたの場合には薬をやめることができないことが多いのです。

もつとお話ししたいことがあります。紙面には限りがありますが、もし、あなたが高血圧のことについて不安をお持ちならぜひお近くの病院、診療所などにご相談ください。また、基本健診や会社での健康診断は高血圧に限らずあらゆる病気の早期発見、早期治療に結びつきます。あなたが健康に、幸せに暮らせるように、この2回の講座をお役立てください。

お知らせ

保育所・幼稚園
保育料減免制度の
相談窓口案内

失業などの予期せぬ経済的事情などにより、保育料負担の困難な方を対象に、保育料減免の相談を随時受け付けています。

●問い合わせ先Ⅱ【保育所】
児童福祉課 ☎(64) 0991
【公立幼稚園】学校教育課
☎(42) 1116

市議会を傍聴しませんか

(午前10時開会)
・2月24日 本会議初日
(開会、議案上程、提案説明)
・3月3日 本会議
(質疑、議案処理、一般質問)
・3月4日～6日 本会議
(一般質問)
・3月17日 本会議
(委員長報告、一部採決)
・3月27日 本会議最終日
(委員長報告、採決、閉会)
日程は変更になる場合があります。本会議はインターネットで中継放映し、テープ

ルテレビでも録画放送されますので、ぜひご覧ください。

●問い合わせ先Ⅱ議会事務局
☎(64) 0922

市有地を売却します

●入札物件の表示
①所在Ⅱ霧島市国分上小川字本池1536番6(地目)田、(地積)134平方メートル
※農地法第5条の許可が必要
②所在Ⅱ霧島市国分中央三丁目1551番(地目)宅地(地積)132.72平方メートル
③所在Ⅱ霧島市国分重久字樋渡596番3(地目)宅地(地積)232.67平方メートル
●入札日時Ⅱ3月18日(水)午後2時
●場所Ⅱ国分シビックセンター 国分公民館中研修室
●参加資格Ⅱ次のかたを除きどなたでも参加できます。
①成年被後見人②未成年者被保佐人および被補助者であつて契約締結の同意を得ていないかた③破産者で復権を得ていないかた④市税を滞納しているかた
●申込方法Ⅱ3月5日(木)～6日(金)に入札参加申込書

を提出してください。
※申込書配布期間Ⅱ3月2日(月)～6日(金)午前8時15分～午後4時

●決定方法Ⅱ最低売却価格以上で入札した者のうち、最高価格での入札者に決定
●入札保証金Ⅱ免除
●契約Ⅱ落札後7日以内
●入金Ⅱ契約締結後7日以内に全額納入
●申込・問い合わせ先Ⅱ管財課 財産管理グループ ☎(64) 0983

霧島市道義高揚・
豊かな心推進大会

●日時Ⅱ2月21日(土)午前9時15分～12時5分
●場所Ⅱ霧島市民会館
●内容
●オープニング(霧島市歌などの発表)
●開会行事
●表彰(善行表彰、花いっぱいコンクール表彰、ふるさと霧島カルタ絵札採用作品表彰など)
●事例発表(市内の地域防犯パトロール隊事例発表)
●記念講演会

●演題Ⅱ「霧島圏と幕末」(篤姫、小松帯刀、坂本龍馬、ジオパークなど)
●講師Ⅱ原口泉氏(大河ドラマ「篤姫」時代考証担当)
●問い合わせ先Ⅱ道義高揚・豊かな心推進協議会事務局(総務課市民運動推進室)
☎(64) 0915

放置自転車の引き取りを
お願いします

今回、市の条例に基づき長期放置された自転車、原動機付自転車を処分するため移動しました。返還を希望されるかたは、本人であることを証明する書面と返還手数料、自転車などの鍵を持参の上、都市整備課で手続きをしてください。引き取りのない場合は条例の規定に基づき告示日から6か月後に処分します。
●撤去の条件Ⅱ市が設置した自転車等駐車場内は10日以上、自転車等駐車場以外の公共の場所は7日以上放置されていたもの
●返還手数料(1台につき)Ⅱ自転車1500円、原動機付自転車2000円



●告示日Ⅱ平成21年1月6日
●問い合わせ先Ⅱ都市整備課
☎(64) 0908

視障覚障がい者に対する
住宅用火災警報器説明会

平成16年の消防法改正に伴い、住宅用火災警報器を設置するようになりました。すでに新築住宅は平成18年6月から始まっていますが、既存住宅は平成23年5月31日までに設置するようになっていきます。今回は視障覚障がい者を対象に説明会を行います。
●日時Ⅱ2月24日(火)午後7時から
●場所Ⅱ国分総合福祉センター 3階小研修会議室
※当日は手話がつきます

●問い合わせ先Ⅱ消防局予防課 ☎(64) 0433

まなびフェスタ2009

●日時Ⅱ2月28日(土)午前9時～午後4時
●場所Ⅱ隼人農村環境改善センター・隼人体育館
●オープニングセレモニー(霧島神楽)
●開会行事・トーク&ミニコンサート
●講師Ⅱ辛島美登里氏(シンガーソングライター、おじゃんせ霧島大使)
●舞台発表・作品展示
●問い合わせ先Ⅱ生涯学習課 学習情報グループ ☎(42) 1111 (内線5109)

工事に伴う通行制限
市道川跡と有下線

県道日当山敷根線(国分生協病院前路線)と市道川跡と有下線(ハビネス前路線)との交差点部分の道路改良舗装工事を行います。期間中、全面通行止めおよび片側交互通行などの通行制限が必要となります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

●期間Ⅱ1月下旬～3月下旬
●時間Ⅱ午前8時30分～午後5時(予定)
●問い合わせ先Ⅱ土木課 ☎(64) 0907

工事に伴う通行制限

木之房配水池増設工事に伴い、工事期間中は市道宮内山口線の一部(蛭見神社入口から南側へ約200メートルの区間)と西側遊歩道一部の通行止めが必要となります。ご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。ただし、工事休止日は通行止めを解除します。
●期間Ⅱ平成21年2月下旬～平成22年3月(予定)
●時間Ⅱ午前9時～午後5時
●問い合わせ先Ⅱ水道課 ☎(42) 2883

第5回きりしま写真展

「きりしま素敵さがし」をテーマに募集しました写真展です。ぜひご覧ください。
●期間Ⅱ2月13日(金)～24日(火)
●場所Ⅱ国分シビックセンター 1階市民ギャラリー
●問い合わせ先Ⅱ文化振興課

☎(42) 1119

九州新幹線
全線開業に向けた
地域活性化セミナー

●日時Ⅱ2月25日(水)午後1時30分～4時
●場所Ⅱ国分シビックセンター 多目的ホール
●講演Ⅱ①九州新幹線全線開業の効果と今後の展開
鳥丸聡氏(シンクタンク・バードウイング代表)、②「食と農」を活かした観光振興 養父信夫氏(九州のムラへ行こう)編集長
●問い合わせ先Ⅱ始良・伊佐地域振興局総務企画課 ☎(63) 8109

陸上自衛隊第12普通科連隊
「第7回定期音楽演奏会」

●日時Ⅱ3月1日(日)午後1時開演、午後2時開演
●場所Ⅱ霧島市民会館
●入場料Ⅱ無料(整理券が必要) 整理券は2月18日(水)から国分シビックセンター1階総合案内、隼人地域振興課、各総合支所地域振興課、国分駐屯地広報室で配

布します。

●問い合わせ先Ⅱ陸上自衛隊 国分駐屯地第12普通科連隊 広報室 ☎(46) 0350

相談

無料税務相談会

●日時Ⅱ2月22日(日)午前10時～午後4時(相談無料)
●場所Ⅱ国分シビックセンター 1階市民ギャラリー
●問い合わせ先Ⅱ南九州税理士会 ☎(66) 4131

募集

ソフトドッジボール大会
参加チーム募集

●日時Ⅱ3月7日(土)午前9時30分から(受付は午前9時から)
●場所Ⅱ国分キャンパス海水浴場
●競技方法Ⅱリング・トーナメント方式
●参加料Ⅱ1チーム3000円
●対象者Ⅱ小学4年生～6年生(学年・男女混成可)
●募集チームⅡ12チーム(1

平成21年度
伝統文化子ども教室事業

(財)伝統文化活性化国民協会が、次世代を担う子どもを対象に伝統文化を体験・修得させることを目的として90万円を上限に活動経費の援助を行う事業です。
●対象Ⅱ民俗芸能、工芸技術、邦楽、日本舞踊、武道、茶道、華道、囲碁、将棋、歴史、伝統的な子ども遊び、わらべ歌、昔話、地域の年中行事、伝統的な物作りなど
●団体構成Ⅱ原則として小学1年生から中学3年生までの10人以上の団体(例外あり)

※申し込みは2月中です。詳細は問い合わせください。
●問い合わせ先Ⅱ文化振興課 芸術文化グループ ☎(42) 1119

8 9 9 4 3 9 4

お手数ですが
50円切手をお貼りください

◎ご氏名
フリガナ _____

年齢 / _____ 歳 性別 / 男 ・ 女

◎ペンネームまたはイニシャル _____

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□□ _____

電話 (_____) _____ - _____

おたより 待ってます

この広報誌を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、霧島市への思い、あなたの身近な事、何でも好きなことを書いてください。

お便りをくださったかたの中から白玉の雫「白と黒」を5人のかたにプレゼント。応募締め切りは2月25日(水)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送を持ってかえさせていただきます。

霧島市役所 広報広聴課 行

(No.71/2009.2)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



サクラ(バラ科)

Readers Voice

読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。



年 末に市から1通の封筒が届きました。「今ごろ何だろう」と開封すると、追加の妊婦健診の受診票が入っていました。長男のときは3回の無料受診票をいただき、今回は母子健康手帳をいただいたときに7回に増えています。ありがたいなあと思つていたら、また追加が届き、ほぼすべての健診をこの受診票で受けることができます。先日、国会中継で厚生労働大臣が「妊婦健診の公費負担を5回から14回に」と言われていました。霧島市はこれに先立って実施している。安心して健診を受け

ることができそうです。出産予定日は5月です。しっかり健診を受けて元気な赤ちゃんを出産したいです。(びよんちゃんママ28歳女性)

子どもはまちの宝。元気な赤ちゃんが生まれることを心から願っています。

南 に桜島、北に霧島を望む隼人地区。今の時期、寒い日の真っ白になった山々は本当に美しいものです。1月号で紹介された横川大根は、霧島が誇る黒豚と煮物にするのにおいしいそうです。料理によってはいろいろな味

が楽しめる素材ですが、シヨウガとニンニクのみそ炒めが大好きです。(ハヤトッコ64歳女性)

炊き立てご飯にみそ炒め、最高です。しょうゆ炒めも旨みがいっぱいこれまた最高。

私 事ですが、家に車がなくて出かけるのは不便になりました。そこで現れてくれたのがふれあいバスです。ルートに多少の難を感じるものの、150円という安さで利用で

きるので大助かりです。ただ残念なことは利用者が少なく、もしかしたら経営困難を理由になくなってしまふのではなにかと不安になります。皆さんもつとふれあいバスを利用しましょう。(5日坊主45歳女性)

ゆつたりと安心して移動できるふれあいバス、友だちとの会話もはずみます。温泉、買い物、通院など、皆さん気軽に利用してください。

す ぐそこに旅立ちのときがきています。我が家が決まり、家にいるのもあと2か月です。18年前、長い入院生活の末、やっと元気で生まれてきてくれた喜びを昨日のことのように思い出します。まだまだ未熟者ですが素直で明るく育ってくれたと思います。社会人となり、悩み苦しむ日もあるかと思いますが、がんばってくれればと信じています。百年に一度という世界不況のとき、社会人としての

第一歩を踏み出すすべての皆さんに明るい未来が待っていることを願わずにいられます。(プリン50歳女性)

いくつになっても親は子のことか心配です。苦勞が人を育てるといっても、平穩無事な生活をのぞむものです。

霧 島市に住み始めて2年。始めのころは周りに店もなく、とても不便なところに来たと感じていましたが、住むにつれ、どんどんこのまちの良さに気付くことができました。まず、自然が多くて子どもたちを外で自由に遊ばせることができること。気さくに近所のかたが声をかけてくれたり、子連れでたくさん荷物を持っていたら見ず知らずのかたが手助けしてくれたり、人びとの心が温かく親切なこと。そして温泉が充実していることです。今では霧島温泉めぐりにはまっています。我が家は転勤族で各地を転々としています。霧島はとても住みやすさに入っています。いつ転勤になるか

さを感じた一日でした。(犬猫大好きおばさん51歳女性)

霧島は食材の宝庫。旬の材料を使うだけでちよつと贅沢な気分になるものです。

1 月の3連休で教育委員会主催の「スキー研修」に参加しました。初めての経験で最初は滑るのがこわかったけど、2日も滑ると楽しくなりました。今年度は夏の「海研修」や「青少年の主張」など、たくさん経験させてもらいました。次は「上野原縄文の森駅伝大会」のジョギングの部に参加するつもりです。(南極大陸14歳女性)

学生ときだからこそ体験できることがあります。いろんなことにチャレンジして、たくさん思い出、友だちをつくらってください。

このほかに18通のお便りがありました。
※ハガキには住所・氏名・年齢・ペンネームなどを必ずお書きください。

最 近、経済評論家の勝間和代さんの本にはまっています。先日読んだ勝間さんの本で印象に残ったのは「三毒を追放せよ」というフレーズ、「三毒」とは仏教用語で「妬む、怒る、愚痴る」といいます。これらをやめることで潜在意識が活性化し、人生にどんどん良いことがおこるようになるかと。「本を1冊読んだら何か一つ生活に生かす」がモットーの私は、さっそく「三毒追放」を実施することにしました。まず子どもたちに「お母さんは今日から妬まない、怒らない、愚痴らない人間になって新しい人生を切り拓くんだからね」とキツバリ宣言。しかし、楽勝だと思っていた私は甘かったのです。あんなに強く誓ったほんの数秒後には

賢明な選択だと思えます。たまには愚痴も出るし、怒りもします。こうありたいと思う気持ちがあります。

き りしまを食すのコーナーを楽しみにしています。昨年4月に息子が県外へ大学進学を機にひとり暮らしになりました。それからすっかり食事が手抜きになり、店のお惣菜が多くなりました。昨日、家族で経営されている旅館で新年会がありました。料理がきんぴらにタマゴ焼き、煮物などすべて手作りに加え、鍋は味付きで旬の白菜、春菊がひきたっておいしくいただきました。あらためて手づくりのすばらしさ、旬のおいし

物の向こうに見えるもの

◎宮田 眞紀子



2人の会話から生まれる木々のメッセージ

霧島で家具やクラフトを作る木工房を構え、今年で8回目の新年を迎えました。今でも時折、同級生だった夫と工房の場所探しをしていたころを懐かしく思い起こすことがあります。夢と希望は大きくとも資金に限界があった私たちは、市町村から廃校などを借りられないものかと九州や中国地方を探し回り、縁あって霧島に落ち着くことになりました。ただ、最初からこ

の地を楽しむ余裕などはなく、私たちのことを全く知らない人ばかりの新天地で、自分たちの物づくりを知ってもらうことの難しさに直面してはもがく月日もありました。楽しい事はかりではなかったけれど、振り返れば、多くの人に恵まれ、今年も木工を続ける事ができるという感謝の繰り返しの日々だったと思います。そして今、この年月をあっという間に感じるのは、きっと

充実した時間を過ごしてきた証しなのかもしれません。主に注文家具を作っている私たちですが、日々使うものだからこそ無駄がなく美しいものを...という想いから器やカトラリーなども作っています。子ども用の小さな食器やおもちゃも作っており、今では全国から注文をいただけるようになりました。その一方「まだ小さいから分からないだろうし、別に何でもい

な」という言葉を耳にすることも多く、時に悲しくなることがあります。実際、1歳になるわが子を見て思うのですが、幼子を持つ感覚は素晴らしい、大人の想像を超えていることも多いものです。その子の感性は日常使う道具の中で養われて行き、美しいと感じる心や記憶は知らず知らず育っていくもの。だからこそ言葉を上手に操れない感情表現主体の時期を、捧ぐ言葉や物をしっかりと選び与え、大切に育んであげてほしいと考えています。

究極、人の心を作るのは道具だと思っています。どれだけ食欲かつ熱心に物と出合い、そして、使いこなし、時に作り手の想いを酌みながら、どれくらい素敵な時間を過ごすかによって、その人の豊かさには大きな違いが生じてくるはずだからです。

私たちの物づくりも、心づくりにまで繋がって行けたら本当に素晴らしいことです。そのためには、まずは自分たちの心や感性磨きが大切になってくるのですが、そういう観点からしても、変わることもない美しい景色に恵まれ、多くの人と出会うことのできる霧島は、この上ない環境と言えるかもしれません。霧島に越して来て間もないころに植えた屋号と同じ木蓮の苗木が、今年も順調に育っています。この木のようにしっかりと枝葉を広げ、着実に根を張り、立派に育って行きたい。たっぷり養分を蓄えて、今年こそ真っ白い大きな花を咲かせてほしいものです。



Profile

みやた まきこ (35)
神奈川県横浜市生まれ (千葉県育ち) 東京都立足立技術専門学校木工科卒業後、南阿蘇で家具製作に携わる。2001年に独立。牧園町高千穂に「木の工房 木蓮(もくれん)」を構え、夫の慎也さん(35歳)と二人で木の家具や器、クラフトを作っている。
http://www.geocities.jp/mokuren_kirishimo/

霧島市携帯サイト



携帯電話からも、霧島市の情報をご覧いただけます。パソコンをお持ちでないかたも、インターネット接続可能な携帯電話を利用して、霧島市ホームページの情報の一部を検索できます。

◎人口 / 128,343人(+85)
男性 / 61,944人(+38)
女性 / 66,399人(+47)
出生110人 / 死亡 95人
転入337人 / 転出267人
◎世帯数 / 57,050世帯(+27)
(平成21年1月1日現在)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



お便りをくださったかたの中から 鹿児島がつくる焼酎の歴史に 名を刻む。「白玉の雫 白と黒」を プレゼントします。

平成18年10月、横川地区に最新鋭の焼酎蔵を整備した霧島横川酒造株式会社。「大自然の恵み」と、焼酎造りにかける「社氏の信念」を結集し、五味調和した『まろやかで風味豊かな、きりっとした コクのある』本格さつま焼酎を製造しています。

◎問い合わせ先=霧島横川酒造 ☎64-6677 <http://www.kiri-yoko.com/>



お酒は20歳になってから。

※読者プレゼントを提供して下さるかたを募集しています。広報広聴課広報グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。



◎今月の表紙

1月24日 午後0時49分
霧島新燃岳山頂

【撮影データ】
デジタルカメラ
レンズ28～135mm 3.5～5.6
1/500s F8.0 ISO100

風で飛ばされた雪や空気中の水分が岩にぶつかり真っ白に覆われている光景。エビのしっぽと呼ばれる冬景色の特徴的な光景の一つ。風によつて、形はさまざま。触れるとはがれ、風に飛ばされるもの。遠景には冠雪した高千穂峰が見えています。風が強かったこともあり、気温はマイナス10度。水筒の口も凍りつくほどでした。

木 工房「木蓮」の宮田さんは、ご夫婦で会話をしながら作品を作っています。取材を通じて感じたことは「家具も家族」ということ。人生を共に刻むすや机。暖房の無い部屋に置かれた作品からは冷たさを感じませんでした。それは命が宿っているからかもしれません(ふ)

「ぼ つけ鍋」はホテルなどの調理長が中心になって味、素材にこだわって作った一品。まずははずがない。シャキシャキの野菜、なめらかなサツマイモ麺、もちりとした山芋団子、トロンとした豚足に軟骨、豚みそと赤みそを合わせたコクのあるスープ。うまかったよー(た)

柳 田さんはいろいろな植物の名前を知っている。「これはシカのフンですか」と尋ねると「木の実です。おいしいですよ」と柳田さん。食べようとすると「フンです」と笑顔で一言。恐るべし、アクティブレンジャー。森に入るときは、フンと木の実の区別が必要なようです(み)

中 学生といえば思春期の真っただ中で、どんな感じで写真撮影をさせてくれるのかと少し不安に思いつつ霧島中学校に行くと、ホテル部だけでなく会う生徒みんながさわやかなあいさつをしてくれました。えらい。自分が中学生のときはどうだったか。遠くて思い出せない(あ)

市長コラム 前田終止

商いの心意気

霧島市商工会主催400人、霧島商工会議所主催450人、1月初めに行われた新春賀詞懇談会はあわせて1千人近い参加がありました。先の見えない不景気の中、元氣を出していたことがあいさつを聞いていました。会場は活気に満ちあふれ、私のほうが元氣をわけていただきました。商売人が暗い顔をしていたらお客は寄り付かない。「今がきびしいとき」「今こそ力をあわせましよう」など力強い言葉を多くのかたからいただきました。

昨年末、いち早く霧島市緊急経済対策本部を立ち上げ、7項目の具体策を12月市議会に提案、全会一致で賛同いただきました。しかし、これが終わりとは思っていません。实体经济は常に変化しています。経営者のかたがたと直接話し、対策を共に考える。苦境の中、昼夜を問わず努力されている苦勞に報いるためにも、今こそ市の行政手腕が問われているときです。ピンチをチャンスに変える、苦境の時こそ変革の時」と前向きな商いの心意気に、私自身も氣合が入りました。